45. BEKANNTMACHUNG

des Stadthauptmanns

betr.: Zulassung von Kraftfahrzeugen.

Kraftfahrzeuge, (Personenkraftwagen, Lastkraftwagen mit oder ohne Anhänger, Krafträder mit oder ohne Beiwagen), die auf öffentlichen Wegen und Plätzen in Betrieb gesetzt werden wollen, müssen durch die Zulassungsstellen durch Erteiluug einer Betriebserlaubnis, durch Zuteilung eines amtlichen Kennzeichens und durch Kennzeichung mit dem roten Winkel und dem Dienstsiegel zum Verkehr zugelassen werden.

Die Erteilung der Betriebserlaubniss und die Zuteilung des amtlichen Kennzeichens hat der Eigentümer oder Halter bei der Zulassungsstelle zu beantragen, in deren Bezirk das Fahrzeug seinen regelmässigen Standort haben soll. Für Kraftfahrzeuge, (ausgenommen die Behördenfahrzeuge des Generalgouverneurs, des Distriktchefs und des Stadthauptmanns), die im Bereich der Stadt Krakau ihren regelmässigen Standort haben, ist die Zulassung unter Verwendung des amtlichen Formblattes bei der

Zulassungsstelle des Stadthauptmanns für Kraftfahrzeuge,
Rathaus, 2. Stock, Zimmer 1,

während der üblichen Kanzleistuuden zu beantragen.

Dem Antrag beizufügen sind der bisherige Kraftfahrzeugbrief, der bisherige Kraftfahrzeugschein und gegebenenfalls der Anhängerschein. Bei polnischen Kraftfahrzeugen muss dem Antrag ausserdem eine Bescheinigung eines Sachverständigen über die Betriebssicherheit des Fahrzeuges angeschlossen werden. Da auf grösste Sparsamkeit im Verbrauch von Kraftstoff zu drängen ist, kann die Zulassung nur dann erfolgen, wenn sie im allgemeinen Interesse dringend geboten ist. Soweit die Anträge von Privatpersonen gestellt werden, haben sie eine Dringlichkeitsbescheinigung des Chef des Distrikts Krakau, Abt. Wirtschaft, oder, wenn es sich um Baufirmen handelt, der Abt. Bauwesen oder deren nachgeordneten Dienststellen beizubringen.

Antragsformulare stehen beim Rathauspförtner zur Verfügung.

Krakau, den 27. Februar 1940.

Der Stadthauptmann
Schmid.

XLV. OBWIESZCZENIE

Starosty Miejskiego

Dotyczy: dopuszczenia do ruchu pojazdów mechanicznych.

Pojazdy mechaniczne (samochody osobowe, ciężarowe z wozem przyczepnym lub bez, motocykle z przyczepką lub bez), które mają kursować na publicznych drogach i placach, muszą być dopuszczone do ruchu przez Urzędy udzielające dopuszczenia przez wydanie pozwolenia jazdy, przydział urzędowego znaku i przez oznaczenie czerwonym kątem i pieczęcią służbową.

O udzielenie pozwolenia ruchu i przydział urzędowego znaku powinien właściciel względnie użytkowca pojazdu prosić ten Urząd udzielający dopuszczenia w którego okręgu pojazd mechaniczny ma mieć swoje zwykłe stanowisko.

Podania o dopuszczenie pojazdów mechanicznych (z wyjątkiem urzędowych pojazdów Generalnego Gubernatora, Szefa Dystryktu i Starosty Miejskiego), które mają swe zwykłe stanowisko w obrębie m. Krakowa, należy przedkładać na urzędowych formularzach w zwykłych godzinach urzędowych,

Urzędowi udzielającemu dopuszczenia pojazdów mechanicznych do ruchu przy Staroście Miejskim
Ratusz, II. piętro pokój Nr. 1.

Do podania należy dołączyć dotychczasowy dokument pojazdu mechanicznego i dotychczasowe świadectwo pojazdu i w danym razie świadectwo wozu przyczepnego. W odniesieniu do polskich pojazdów mechanicznych musi być do podania ponadto dołączone poświadczenie rzeczoznawcy, stwierdzające nadawanie się pojazdu do ruchu.

Ponieważ należy dążyć do największej oszczędności w zużywaniu materiałów pędnych, dopuszczenie do ruchu może nastąpić tylko wówczas gdy interes ogólny tego nagląco wymaga.

O ile podania wnoszą osoby prywatne, powinny one dołączyć poświadczenie nagłości Szefa Dystryktu Kraków, Wydział Gospodarczy, lub jeśli chodzi o firmy budowlane, Wydziału Budowlanego albo podległych im Władz.

Formularze próśb można otrzymać u portjera w Ratuszu.

Kraków, dnia 27 lutego 1940.

Starosta Miejski
Schmid.